大清光緒十七年

第二千七百七十七號

叻報

（本館開設在吧巴虱口門牌第廿一號）

辛卯正月廿二日

本館所登來札原擇其有關世道人心者謝登否亦須無礙於人而後始錄其有謂駡成文以及支離晉解者槪不登錄閱後 諸君來札倘祈自諒更須寫貢爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十一年三月二號禮拜一　凡刋印告白第一日每字一仙第二日以下每字半錢

高麗說略

高麗本東瀛小國耳久爲强鄰所竊伺日人則窺於東俄人則伺於北設非得中朝力爲保護則其國不至爲俄日兩國所分而據者幾希矣按海禁未開之日高麗伏處東瀛泰西國人固未嘗或至於斯而中國又以道阻且長不能時加保護故其國遂見凌於日本嘗爲日逼其朝貢時高麗自顧弱小不得不從故曾私貢之然不敢使中國得聞其事故中國記載之書未嘗言及此事乃日人因此遂以爲高麗屬日之據且欲起而爭之幸其心終畏中國之强故不敢冒昧起而力據然於是而待高麗之民益虐恃其國大魚肉高民殺之如奴隸然數百年來亦皆如是高麗之積忿久矣但自顧勢力非其所敵難與力爭迫至中外通好以來中國日漸振興念高麗久儀强鄰不得不爲之保護於是兩次出師以平高麗大申庇屬之義使外人不敢據以爲言更命高麗與各國通商欲借泰西列國之力得以互相牽制於是日人之計遂沮因不敢復如前之待高人乃變計以餌高日以巧語甘言以行誆騙而俄人更復垂涎於此暗結高麗洋員日在高王之前道俄之誠而露中之短以涵搖高王之志於是俄高遂聯密約而高麗已漸有向俄之心嗚呼高麗此時危急存亡之關不過差之毫髮耳雖然高之屬中自有顯然之據實非可以勢力而爭口舌而辨者爰攷其據而略言之按高麗本號朝鮮僻處東隅南北相距約千八百里東西廣處祇約千里腰狹而首尾皆闊其灣曲略似靴形東西南三面濱海而西北則至 盛京以鴨綠江爲界北接吉林東北毘連俄疆島嶼紛羅頗饒形勝相傳其國肇於箕子秦始皇時爲遼東外徼漢末公孫度據而有之尋滅於魏至五代時始名曰高勾麗其後子孫屢朝貢於中國歷四百年未嘗或貳迨至有明洪武二年明鼎初定高王卽遣使恭賫表賀請明朝賀太祖賜以金印誥命封爲高麗國王甚二十五年傳於子瑤瑤昏庸不德衆推其門下侍郎李成桂爲王更名曰旦遣使告於中國詔許自立改制復其號爲朝鮮遷都漢城厥後世世繼承相傳勿替萬歷間國中有難神宗遣兵平之至我 朝定鼎燕京梯山航海萬國來同朝鮮望風歸附即 闕納臣 朝廷念其向慕之誠遣使封王並頒定歲貢章程內載貢金百兩紋銀千兩米糧萬斛絹綢二千疋羅綾三百疋綿布千疋粗麻布四百疋細麻布百疋槽貨大小各千張刹刃二千柄虎皮百張獺皮四百張國王遣使賫表至中朝亦厚遇之大饗使臣並賚其王並飭領欽天監時憲書以歸此臣服中朝之明證也惟國中向本閉關自守效法先王自中外通商朝廷崇尚西法國中臣民頗不喜悅辛巳歲大院君以其子即位之後擅更成法遂有廢立之意國中人知其意相率爲亂戕害日本商民 中朝遣兵平之執大院君以歸羈於保定以大院君爲高王之父故不予誅鋤也甲申冬絹臣洪英植等謀叛欲歸附東瀛事洩被誅然區區一隅彈丸虎視外患殊堪幸 中朝爲之保護得以安享太平或者不察竟謂高麗非我朝藩屬欲唆令爲自主之國若而人者殆若效忠之意陰存竊伺之心竊恐外援一失立致危亡所望高國君若臣勿墮奸謀世存忠藎永保此丕基可也

諭旨恭錄

○光緒十六年十二月廿七日奉 上諭張曜奏特參不職各員一摺山東齊東縣知縣王福增才具平庸辦事竭蹶萊陽縣知縣傅觀才欠開展政績無聞該二員文理尚優均着以教職選用昌樂縣知縣李毓珍現患耳疾難於聽訟惟平日官聲尚好着開缺調省察看沂水縣知縣孫作霖城武縣知縣黃玉成均人地未宜着即開缺另補靈山縣訓導桑塘兩耳重聽難資訓迪着以原品休致餘均着照

俄國宴客　○俄國水師提督尼古模付前者督帶戰艦行抵叻中現擬戎已定於本日午刻預備盛筵延請海制府至船中午膳並延佳客以爲陪宴而聯與國之歡云

畏罪私逃案詳臬　○居毛剌巴齊智被獲一案十九日在學太守台前審訊以案情重大因判詳解臬堂覆核被告着覓保人嚮立保券二萬元案出在外候訊

金苗到叻　○礦師密濱前者曾往彭亨金礦察看情形現已由彭亨叻因携有礦石一塊金砂佈滿光耀燦然現此礦苗卸寄存土庫前該礦師之寫字樓中以備諸人到而觀看云夫彭亨金礦股價日落一日起色毫無今既獲此礦苗則其股價或又可因之增起矣

凍餒堪憐　○去年冬間歐洲寒侵業勝電音登錄查此寒威爲歷年所未見甚法河道均爲冰結船隻亦不能往來其他各項工役亦多不能興作以至貧民困苦窮迫不堪因而凍餒致斃者不能悉數實爲向所未聞之慘故諸飢民相率而往船澳等處以求工作動至數百人商中有好行善事者因給以伙食之單或略給以資財俾市物以充枵腹然終不能長濟故諸窮民常結隊數百人日遊市中以求工作爲首之人則執紅藍色之旗一面引之前往並一小旗上書避死求生字様以見其淒惶之狀并在公家花園中共訴窮愁之苦實令人有不忍聞所幸現在寒威漸減霜雪消融而窮民凍餒之憂或不至如前之慘矣

工部局會議　○本坡工部局向無其址惟借大會堂之樓上以資辦公前年諸局員欲據而有之因議另給地段改建大會堂爲諸西商所駁故其事格不能成嗣諸員以借地辦公終非久計因向國家求請直落亞逸之新填地段一所改建工部局以資辦公十四日已奉到國家覆函其內略言此地係欲待價而沽等情是以該局諸員遂於十七日在局內會同集議時然總辦即將國家覆函宣明後因曰今本局人多地狹實不便於辦公故欲向國家討取地段陸續興作先建辦公之所俟將來款項充足再行增廣諸君高論以爲何如言畢局員沙八起而言曰前者國家亦嘗稅居民閒產業以資辦公未悉公亦皆有欲稅賃洋行以爲本局辦公之地否今以鄙意觀之諒國家給地以建本局之事斷難速就是宜暫賃商行方爲妥當又前者國家曾議將本坡臬署另行起建若然則可將其舊署略加修葺改爲本局最爲相宜但此事亦非旦晚可成究宜先賃商行以資辦公方爲妥善也言畢局員蘇士亦起而言曰沙君所言甚善但此中所費亦宜從省爲佳今欲覓一商行勢有甚難之處蓋曾遍觀各洋行屋宇僅得空間之屋一間在土庫後之海傍惟其地尚未相宜不可賃爲本局倘或覓一合宜之所竊恐俟至來年亦難得就也言畢局員麥加林亦起而稱稅屋之舉亦非難事倘此地不合儘可另謀他處即租價略貴亦可加增惟叻地溝渠之政猶覺未能盡善然則在直落亞逸討地建局一事亦覺可以無庸也然總辦復云賃居一事實有甚難本總辦亦不知何處爲佳即如現在擬舉行稽查本坡居民之數一事需用之人甚衆本總辦曾四行尋覓欲稅一屋以爲諸人辦公之所而終不可得後蒙國家允暫給與附近賽馬場之舊醫院俾得辦公祇可將就爲之如另行尋覓一合宜之屋則非數百金不能賃也嗣諸員復紛紛擬論蘇士乃復起而言曰賃居之事最爲相宜可否將此意先行通佈使人皆得知此事俾有屋願稅者得到局中商議如何言畢各員皆曰蘇君之言是也遂各興辭而散

禮王客死　○禮經云夫晝居於內問其疾可也可知人有疾病必深居內室方足避風寒而慎寢食即貧困之子苟有茅屋一椽亦不肯冒病出行以增疾苦養身之道固應爾也惟西國則不然凡染疾病反出游外埠以爲却病之方即客死他鄉亦安之若素豈性情不同歟抑血氣各異歟現接舊金山佛蘭西士高埠郵報言夏威爾國王嘉利致於西正月二十號下午兩點半鐘在該埠之巴利士樓病薨膝下祇遺一女查王抵埠時經已染有重病今一旦他鄉客死纖體無人何昊天之不弔耶

署吏告休　○閩人陳金吉生長坡中幼讀西書向在總巡捕官署充當書吏計陳之爲此吏也係在西一千八百六十一年以至於今已閱二十九年之久近因行年已暮故欲乞休前已將情禀訴總巡捕官番番卽由番君轉詳督憲現在已蒙核准着於西來月一號停止照例按月支給俸薪之半以養餘年云

子報父癲　○孫某隱其名潮人也寓居打石街棒營幷茂而萱老父現已年過知非乃近因營生折閱以致積憤成疾遂患失心歌哭無常業已月餘於此孫前者尚有延醫爲之調治所奈醫而不愈遂於十八日赴案鄉明其事即借差至其家中將父執交癲院中調治云按孫此舉雖聽照例而行然以華人而出此事則大有不應之處夫親父縱患瘋癲爲子者自應延醫爲之調治以冀其或能痊愈即或醫而不愈亦宜留居家中奉養況乃父之病不過月餘之久夫又安知其必不能愈而竟將乃父送交癲院乎噫孫之所爲忍心若此誠狗彘所弗如也錄畢不禁爲之忿忿

底裡難明　○石某容籍人向在巴城營生頗饒所蓄近携眷屬來居叻坳僑寓小坡正興街惟仍往巴城及仙那冰兩處之生涯而石有子一人現已二旬有二平素爲人尚稱循謹故石深信任之往來賬目多交其經理向無所異詎於月之十三日其子忽然他出竟不歸家石初猶以爲偶宿友人家中旣而數日蹤影全無石至是不勝憂懼業已四出查察迄無宗兆惟子之箱篋依然尚在不得已於十八日將其箱篋啟視則一無所有惟留函札二封石急拆而閱之其一云兒不肖不能[illegible]

三品出賣

啟者本行嘗辦歐洲馳名三品洋酒發售其酒係白頭欵式發售有年沽欸　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠倘欲可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字如蹤欽嘛明嗎也公司者始無差若此字樣卽爲僞冒請爲細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟　天

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道[illegible]行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自蘭至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名目大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜讚而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意顧者祈卽玉臨選擇爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至惠沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

KAISER BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING

TRADE MARK.

PILSENER BEER

BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876

SOLE IMPORTERS

BEHN MEYER & Co. SINGAPORE

BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壠　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往玆此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

KEY MARK

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸看有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此佈聞倘希 惠顧 牙直厘洋行謹啟

大英一千八百九拾壹年式月十六號

輪船出投 ○啟者茲承典主之命定於西三月四號卽華辛卯年正月廿四日禮拜三下午三點鐘拍賣荷旗輪船一艘該船原名曰不中後改名曰實里北加且大有二百廿七噸餘船身長計一百五十二英尺闊計廿三英尺艙深十二英尺該船可貯水四十噸水櫃四具其機器可抵七十匹馬力其爐用煤甚省所有應用各物一概俱全且客位爽潔異常該船乃一千八百八十四年所造甚爲堅固近復重修現泊於本坡港內如欲知其詳細情形者可至本行詢問便得 諸君合意祈爲屆期 玉臨拍買此 佈 麥加里士打洋行謹白

大清光緒十七年正月十五日 大英一千八百九十一年二月廿三號

報窮事務告白 ○啟者茲因承茂順號楊長春曾在本司案前入有報窮稟帖着將利成號內諸夥郭二妹郭大弟郭烏魚郭和盛郭德財玉成發等報窮於案本司業經出令將此報窮稟帖及本堂法令在小坡海傍街第二百七十七號門牌張帖因此乃利成諸夥最後所居之所幷發一紙在本司署前張帖更將此紙刋在本坡兩華字新聞紙內茲再通知此案當於一千八百九十一年三月二號卽華本月廿二日上午十一點在本堂集訊爾諸被告等務於是日親到聽候傳訊倘或不到本司當委派人員將汝輩所有家業各物等取而掌理至汝等欲觀此報窮稟帖者可至本署看閱便得特此預告 英一千八百九十一年二月廿號 光緒十七年正月十二日 臬署經歷司詩怡迷兒謹啟

啟館告白 ○啟者小康陵第一百八十八號門牌華英同文館乃余及內子二人料理中有潔淨地方以備學童寄居幷可附饍以資利便再設一分館在水仙門地方以備諸童日課幷在歐洲大書院內聘請名儒在叻以爲名列高等爵童教授更在華海延聘名儒來館以授華文凡有中英文字以及輿圖數學等無一一爲之指授茲本館定於西三月二號卽華本年正月廿二日禮拜一啟館倘諸君子弟有志讀書者祈卽到本館詢問便得特此佈聞 大清光緒十六年正月初八日 大英一千八百九十一年二月十七號 亞納流萬申謹啟

代理銀行告白 ○啟者茲本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐紮北慕娘厰仙那港之代理人特此通知諸僚 驗照此佈

大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 荷麗如銀行謹白

馳名威士枝酒 ○啟者本行在叻代理發傳仙穫谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零沽者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨爲盼 大英一千八百九十年十一月十四號 牙直里洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叻地諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項件單行於英京者均可持向本公司告貸卽以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼 新嘉坡協理人奧士得洋行東主加未申 心士洋行東主吉力 巴智申西蠻洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩滙打銀行 代理本公司狀師直汝拿丕曲

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西蠻洋行啟

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之鴉酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號卽華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇甯港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙厰港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙厰港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐欵列明某碼之價若干更列一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號卽華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執貴高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西蠻洋行詢問便得各宜駿躍愼無觀望特示 大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示 [illegible]

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門卽衆安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元幷有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須鑰匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備 諸君選擇他如金表金鍊金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店幷能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能耆度無訛 諸君惠顧請卽移玉 光臨爲盼 梭申鐘表店謹啟

大英一千八百八十八年四月十七號

蟻媒孽報 ○善惡之報如影隨形但事涉虛無故爲儒者所不道然苟有可以風世者亦不妨誌之以爲處民勸閩蘇城有某氏婦巧言令色居然鶯囀如簧狠予野心藉操蟻媒爲業閨閣婦女苟有文君新寡鸞影分飛或家等罄臣牛衣對泣者婦卽投其所好度以非情務使締桐有意願入他家釵鏡甘分下堂求去以是稍有積蓄焉桑梓中人鄙其行爲置於不齒婦有子嬌縱性成頗沾嗜好每當章臺選勝錦之纏頭或孤注無靈空空妙手卽歸向母勸索以敛婦之孽錢大半爲其消去客臘婦偶不愼致兆焚如婦爲火所封不能逃逸致爲祝融攝去時其子因徵逐朋儕未知之也迨火既熄隣人往尋其子翌日始得踪跡告之以故勸其露辦喪務詎子歸見母屍雖特毫無戚態且怒容可掬向屍詈罵多時而去鄰人雖惡之然以爲尊具棺殯殮姑不與深究旣而閱久不返始知經已他逃然婦屍暴露多時已被野獸蹴蹂骨肉狼藉令人目不忍覩隣衆不得已復尋其子得於橫塘衆以其無復人理將送官究辦子懼叩首乞免卽具棺槨以殮其母然已肢體零星無復全屍景象人咸以爲作孽之報

清查地畝 ○河東李公樓一帶田園地不一姓惟自該處至東浮橋口西至鹽宅東至鐵路埝道計四十餘頃爲成親王遺產自我朝定鼎迄今已二百餘年爲時已久以致界址失迷無從查考秋間移請 傅相轉飭天津縣查辦玆復特派管家大臣劉君持册來津候縣查明出示再行變賣云

上苑留光 ○正月初十日 皇后千秋聖節應詣 皇太后前行禮其 敦宜皇貴妃珣妃瑜妃瑨嬪珍嬪瑾嬪共妃數嬪內廷主位以及在外公主福晉命婦等進內於 皇后前行禮王公文武二品以上官員應於乾淸門外行禮三品以下文武官員應於午門前行禮並應於保和殿照例筵宴 皇后亦詣 皇帝前行禮惟光緒十七年正月初十日 皇后千秋日適在 醇賢親王期年服內是否照例行禮舉行筵宴之處預期繕本呈進請 旨遵行一本於十二月十三日具題本日奉 旨是日照例行禮停止筵宴其在外公主福晉命婦進內行禮之處亦着停止欽此

撥解要需 附淸單 ○日前同治四年十月間欽奉 上諭內務府奏內廷需用銀兩缺乏通盤籌畫妥議章程一摺着戶部會同內務府妥議具奏等因欽此當經戶部會同內務府奏明自同治五年起每年指撥各省關銀三十萬兩徑解內務府應用嗣據內務府因用項較煩奏請於前議外再行添撥復經戶部奏定自同治七年起每年添撥銀三十萬兩綜計每年應撥銀六十萬兩均於年前奏明預撥在案現在時交冬令所有光緒十七年分內務府應需經費自應查照歷屆數目指撥各省關銀六十萬兩以資供用惟前因內務府曾令北洋大臣代借洋款議將閩海關應解常稅銀十萬兩徑解北洋大臣陸續歸還其餘各省關銀五十萬兩內又應還部庫十七年墊放 御茶房經費 上駟院草僱兩翼前鋒營八旗護軍營口分公費等項共銀二十萬九千二百九十七兩五錢六分擬由指撥各欵內照數解還以淸欵目餘銀二十九萬七百二兩四錢四分應解內務府支用刻由戶部詳將擬撥各欵繕具淸單恭呈 御覽請 旨飭下各該督撫將軍藩司運司監督等務於來年開印後陸續分批報解限於六月前解到一半十二月初間掃數解淸不准有帶欠以重要需光緒十六年十一月十六日 欽奉 上諭戶部片奏光緒十七年內務府經費擬撥鹽課茶稅等欵共銀六十萬兩請飭依限完解等語除閩海關常稅銀十萬兩應徑解北洋各省關應還部庫墊放銀二十萬九千二百餘兩應由指撥各欵內勻解部庫外下餘銀二十九萬七百餘兩着該將軍督撫監督等務於來年開印後陸續徑解內務府交納仍限六月前解到一半十二月初間掃數解淸不准稍有蒂欠欽此 謹將指撥內務府光緒十七年經費銀六十萬兩分晰列後

計開

兩江鹽課銀五萬兩此欵以二萬五千兩批解部庫歸墊以二萬五千兩徑解內務府應用

廣東鹽課銀五萬兩此欵應以二萬五千兩批解部庫歸墊以二萬五千兩徑解內務府應用

福建茶稅銀五萬兩此欵應以二萬五千兩批解部庫歸墊以二萬五千兩徑解內務府應用

閩海關常稅銀十萬兩此欵遵照案全數徑解北洋大臣歸還洋欵本銀之用

又洋稅銀五萬兩此欵應以二萬五千兩批解部庫歸墊以二萬五千兩徑解內務府應用

江海關洋稅銀五萬兩此欵應以二萬五千兩批解部庫歸墊以二萬五千兩徑解內務府應用

太平常稅銀十萬兩此欵應以五萬兩批解部庫歸墊以五萬兩徑解內務府應用

九江關常稅銀十五萬兩此欵應令批解部庫三萬四千二百九十七兩五錢六分歸還墊欵下餘十一萬五千七百二兩四錢四分徑解內務府應用

以上共指撥銀六十萬兩內除北洋歸還洋欵本銀十萬兩歸還部庫墊欵銀二十萬九千二百餘兩下餘銀二十九萬七百餘兩仍應徑解內務府應用

東瀛大雪 ○越後高田地方天降大雪壓塌房屋長岡亦然新嶌較各地又高數尺西上月十七號以後長岡直江津間火車不能開駛至卄一號始得通行

朝鮮近事 ○有對奕者市橋共唉拈子推敲意甚得也俄爭一子彼此口角似於互毆雖非橘中之樂亦應不減商山何至用武如此

○漢城某妓善承舞迎一客至不至傾囊不忍去卽秉性慳吝者但宿其家無不揮金至土某商自以爲操持素定不之信也往其家與坐談悅之遂宿焉居旬餘買笑之資已過五六百金始大悔曰今而知靑樓之中猶不埶此之谿也吾自以爲有守乃亦墮其術中甚矣凡事之不可輕嘗也

聖躬安泰　○聖躬前因感冒稍有不豫經御醫進以表散良劑已於上月初一日稍報大安是日前諭　醇賢親王金棺前奠酒行禮特派御前行走貝勒載濤詣邸恭代初二日辦事用膳　召見後前赴邸第親詣　醇賢親王金棺前奠酒舉哀行禮初三日亦如之禮畢至御幄殤釋服更易青長袍褂復詣金棺前奠酒行禮畢至適園更衣還海殿鑾至　皇太后前請　安

渣甸火船往香港○啟者茲本行之渣甸火船名永生現於西二月二十八號即華本月二十日由加剌吉打啟行定於西本月八號即華本月二十八日即能抵叻上落客貨訖旋即展輪往港　諸君有附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十一年三月二號　大清光緒十七年正月二十二日　莫實德洋行謹啟

渣甸火船往檳榔嶼加剌吉打○啟者茲本行有渣甸火船名吉生現於西二月二十八號即華本月二十日由香港啟行定於西本月八號即華本月二十八日抵叻上落客貨畢即展輪往檳榔嶼　加剌吉打　等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷

大英一千八百九十一年三月二號　大清光緒十七年正月二十二日　莫實德洋行謹啟

華英書籍減價出售　○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富現因中國學　憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刋印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要事也茲將各書目開列如左　計開英學初階每部銀六角　增訂華英字典每部銀五元半　英語彙腋初集每部銀一元半　英文成語字典每部銀六元半　英語彙腋二集每部銀二元　學習英文默字部每部銀一角　應酬寶笈每部銀二元　粵城廣報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日　大英一千八百九十一年三月二號　漆木街南興隆號謹啟

工部局告白　○啟者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜預備俟列出傳單後即須到局查驗特此預知

大英一千八百九十一年二月二十八號　大清光緒十七年正月二十日　工部局司理人聲兒不勝宜禮謹白

股份聲明　○啟者昨閱叻報見楊天發所出告白謂蘇坡協順發公司余有十股附於天發股內云云查該公司之股份原分六十股計楊天發得三十股陳振源得十股林文圖得十股而余亦得十股係爲同創幷非附於天發股內彼此均有名字列在公司簿中爲據何得混稱附股至余前因需用故將自己名下之股於客歲六月間已頂與許山明承受然則此項股資本利應歸交山明收領以歸清楚特此覆答

大清光緒十七年正月二十日　大英一千八百九十一年二月廿八號　許山河謹白

聲明告白　○啟者余林文圖前與楊天發在蘇坡合夥承充鴉片當賭酒[illegible]五項餉碼號曰協順發公司開張以來本欲全始全終故曾將該號生理統交楊天發司理詎料人心叵測事有難知計自經營數月楊天發竟私將協順發圖章向齊智人揭銀千餘元引爲己用並其與諸寶號往來交易亦多有私蓋本號圖章種種劣跡難以擢髮而數嗣余查悉其情竊恐累及生理略爲詰問豈是楊天發自知理屈隨欲將其股份抽出業經蘇坡官憲爲之秉公調處惟楊天發之退股係出甘願曾在公庭親爲畫押查楊天發應存之本利銀項計共三千一百五十元業於交盤之日楊天發已親手領去銀一千七百五十元餘尚應存銀一千四百元第前所訂期於本月十八日交還該款者實緣楊天發多有私蓋本號圖章與外間諸寶號交易往來該賬多有未清且本號之圖章至今尚爲楊天發所據執而楊天發向爲本號司事人千係甚大故不得不出告白俾爲諸君所知然余於本月初四日所出告白仍循忠厚尚以隱惡存恕爲未剔及其弊不意昨見楊天發所出之告白據謂尚有銀三千五百元存於敝號且又云究不知意存何若等語然查其謂存項三千五百元蓋亦有之惟該項之內尚有別人名下插入該股之中該銀二千又得利銀一百元計共銀二千一百元此實係別人之額與天發本無干涉而該號部據亦有註明別人來本之項況於未退股之前亦曾經別人自領且各由蘇城國家出有勞照到討是欵今楊天發乃欲冒爲己有烏可乎余於未屆限期之先曾付兩函催使人到叻請伊屆期到領該項及至屆期該欵業經備足猶不見天發前來收領斯時諸債主欲向天發討回賬項者集於敝號不啻珠履三千似此躲避不亦貽笑於大方乎至敝號前係協順發今已改爲協成發而楊天發前所私蓋協順發之圖章應即作爲廢物倘此後仍有協順發圖章與諸寶號往來交易及借揭滙對等項皆向經手是問均與敝號無涉先此聲明以免後論

光緒十七年元月廿日　蘇坡協成發林文圖謹啟

SPANISH PORT
W&A GILBEY

聲明告白　○啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利興洋行曾在本坡臬堂啟告預爲告誡該號曾出有不濫酒一項其所黏貼標頭字欵及樽盾所用之鉛印皆與該洋行所沽之酒相髣髴故本行特將此情控告已蒙臬憲允准嚴飭該號嗣後不得再用該行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲並將此情登報叻報嗣後　諸君有購飲此酒者務宜細爲分辨勿致魚目混珠至於敝號所用不濫酒標頭或有與該行之票大略相同者亦祈勿爲再用倘有違者定必嚴行控究嗣後茲式人等若敢出買本行所沽之不濫酒標以爲該貨者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此預聞

大英一千八百九十一年二月十六號　大清光緒十七年正月初八日　納流因埃宜利興公司代理人牙宜里洋行啟白

懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興發號生理在老巴宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移從僅閱數月諸物十無一二今人無從索償又李慶鋪李慶吉置有金銀器磁器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出擅出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲 檳榔嶼 上海 昔仔莪 吉隴 日裡 曼峚 那律 柔佛 大小白蠟 柯膠潤勃 仙那簡 實勝越 督株巴碣 勿里洞 汶島 網咯 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 硇峚 巨港 嶸眼 寥內 汶塭 吉雙 那義寺冥雖 四雅於戎 井里汶 吧鮘 而汝武 望加麗 峇鳌 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶壠暨各屬州府者祈到本號稟明當堂訂立約字一紙詳細批明以杜複弊而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金磁銀銅等器及產業家器賣與李慶鋪李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金磁銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日　苑生公司疊芳琳謹白

賞格照登

立賞格人 苑生號有被李慶炎欠去銀項二萬六千九百六十六元四角五占蓋他乃前年承充本坡烟酒鴉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器磁器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲 檳榔嶼 上海 昔仔莪 吉隴 日裡 曼峚 那律 柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金磁銀銅等器及家器產業買與慶炎以及慶炎死後曾將金銀磁銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑 大清光緒十六年庚寅九月廿三日 苑生公司章芳琳謹啟

貨棧店舖出賃

○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌 店舖二間坐落甘公廊六甲之加街第九號十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼錶之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價錢由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日 模甲公司謹啟

三品酒出售

1882　1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRU

綏買公司 新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & C°　SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君嚐而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD BRANDY

TRADE MARK

A. ROCHER & C°

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱與善欲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 綏買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商本館爲望

本館謹啟

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如蠔春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非謬也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　天

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥任本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價甚最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選購是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咯公司即前　天

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭雞仔標萬闢池洋出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

★

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬闢池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻前後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲濫應免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼聻即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬闢池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬闢池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲每瓶價宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心務認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

新嘉坡丕殺呼咨公司
專辦祖家頂上美酒棧德吐係
諸勝東家原庄瑞君光顧認明印記

如以上所黏各標頭無本行丕殺呼聻華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼聻即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.